

10月に上海太倉にオープニング式決定、万博ツアーも同時に開催！

中国江蘇省太倉市で更に規模拡大へ

Achievo社がBPOビジネス拡大することを順調に進めてきており、このたび、太倉市政府と太倉SWLグループの協力を得て、太倉市に国際アウトソーシングパーク並びに国際データセンターを設立することに致しました。当パーク設立により、お客様皆様へより多様化のアウトソーシングサービスをご提供できるようになり、また従来通りのコストパフォーマンス維持に努めて参りたいと考えております。なお、当パークの設立に際し、太倉市にて盛大な開所式を行う予定です。ご多忙とは存じますが、ぜひともご来臨賜りますようご案内申し上げます。

1. 日時： 2010年10月22日(金)～2010年10月25日(月)

10月22日(金)	お昼便で上海へ移動、チェックイン 上海ヒルズ100階展望台夜景鑑賞と晚餐会	上海泊
10月23日(土)	9:00 上海市内見学 12:00 お昼 13:00 上海ー太倉へ移動 14:00 パークとデータセンター見学 16:00 開業式 18:00 晚餐会	上海泊
10月24日(日)	① 親善ゴルフ ② 万博見学 ③ 市内観光 いずれかのコースを選びください。 コースにご参加希望される方には、別途費用がかかりますので、ご了承お願い申し上げます。	上海泊
10月25日(月)	移動	

2. 参加予定

中国江蘇省太倉市政府
日本企業、欧米企業、中国企業など。
メディア報道関係者

3. 費用等について(弊社手配が必要な場合)

航空券、宿泊先の手配については、安全面と効率面を考慮し弊社にて一律代理手配させていただきますようお願い申し上げます。

<費用明細の目安>

航空券	95,000 円
宿泊費	43,000 円
空港使用料・燃油費	9,500 円
移動費等	16,500 円
合計	164,000 円

航空会社等の都合により、価格変更する場合がございますので、ご了承をお願いします。
個別日程の調整や現地参加などのお客様がいらっしゃいましたら、別途ご相談してください。

ご参加確認シート

■ **ご出席人数:** ()名

貴社名:	所属・役職:
ご芳名(漢字):	ご芳名(ローマ字):
パスポート番号:	パスポート有効期限:
お誕生日:	
TEL :	FAX :
E-mail :	
10/24(日)のご参加内容 : <input type="checkbox"/> ①参加する。 <input type="checkbox"/> ②参加する。 <input type="checkbox"/> ③参加する。	

貴社名:	所属・役職:
ご芳名(漢字):	ご芳名(ローマ字):
パスポート番号:	パスポート有効期限:
お誕生日:	
TEL :	FAX :
E-mail :	
10/24(日)のご参加内容 : <input type="checkbox"/> ①参加する。 <input type="checkbox"/> ②参加する。 <input type="checkbox"/> ③参加する。	

貴社名:	所属・役職:
ご芳名(漢字):	ご芳名(ローマ字):
パスポート番号:	パスポート有効期限:
お誕生日:	
TEL :	FAX :
E-mail :	
10/24(日)のご参加内容 : <input type="checkbox"/> ①参加する。 <input type="checkbox"/> ②参加する。 <input type="checkbox"/> ③参加する。	

注:ご芳名(漢字とローマ字)は、必ずパスポートと同じことをご確認お願い申し上げます。

参加可否のご返答を下記の担当者までご連絡をお願いいたします。該当する項目に✓を入れて、メール又はFAXでご返送をお願いいたします。

申し込み窓口: 株式会社アチーブ情報サービス

〒101-0032 東京都千代田区神田岩本町 1-14 秋葉原 SFビル 6F

アウトソーシング事業部 担当者 : 伊藤 Mail : itou@achievo.co.jp

TEL: 03-5209-8351 FAX: 03-5209-8352

現地緊急連絡先: 地址: 太倉創思維力信息技术有限公司

中国江蘇省太倉市城廂鎮県府街 10 号 太倉国際服務外包園

アウトソーシング事業部: 朱文儀 189-6260-9009 (日本語可)



上海ヒルズ(森ビル)100階の展望台から上海夜景鑑賞



太倉市にある江南の名園



上海市及び万博風景



太倉市濱江ゴルフカントリークラブ



上海名物ー上海蟹

太倉市のご紹介

「太倉」という名前は紀元前の呉の太子皇帝の倉に由来するとされている。上海から車で約1時間程度かかる。中国の有名な航海家鄭和が航海の際に出発した場所である。三国時代には重要な港であった。元のとくに最も栄え、「世界の港」であった。

蘇州太倉港は、1万t級の船が進入できる港湾整備が進んで、国内外14ヶ所の航路がある。内陸河川港としては、世界最大級の規模となる。

現在の人口が40万人で、産業は、精密機械機器、製紙、石油化学興業などが主としてきたが、低炭経済に産業構造を改変する方針も打ち出している。日本、アメリカ、イギリス、韓国、ドイツなどから企業が進出しているが、なかでもドイツ系企業の進出が目覚ましい。日本の鳥取市と岩国市と友好姉妹都市を締結している。

SWL 社のご紹介

SWLグループは日本を始め、太倉、鎮江、長沙、昆明、大連、北京など拠点をもち、新しい形の中国オフショア・アウトソーシングサービスをお客様にご提供しています。SWLグループの強みは中国にあります。そこで私たちは、私たちのBPOとITOサービスを「チャイナソーシング」と名づけ、日本企業のみならず、提供しています。

「チャイナソーシング」は、日本企業での充分のビジネス経験がある中国人と日本人が管理するBPOサービスです。この名前の中に、我々の中国BPOの特徴～低価格、スピード、正確さ、そしてセキュリティ～のすべてが込められています。中国センターでは、若くパワーのあるたくさんの要員が日本からの仕事をきちんとこなしてまいります。

「チャイナソーシング」サービスは、我々のお客様には新しい形で、バックオフィスアウトソーシングサービスを提供することにより、お客様には無限の競争力を引き出すビジネスの革新を行えます。

また国際資格認定のISO9001、ISO27001、CMMi-L3、P-Mark、ICP、ISPなども取得しております。さらに詳しい会社案内とサービス内容につきましては <http://www.swlsg.com> をご覧ください。

Achievo 社のご紹介

アチーブ・グループは、日本、北米、欧州、中国の事務所及び中国のオフショアデリバリーセンターを通して、世界中の顧客にソフトウェアアウトソーシングと情報技術サービスを提供するリーディングプロバイダーです。中国の7つのデリバリーセンターは全てISO-27001資格を取得し、その中の一箇所はISO-9001:2000、さらにもう一箇所はCMMi5資格を取得しました。また、ドイツ・ファシリティでもISO-9001:2000を取得しました。

Java/J2EE、.NET、組み込み系など多様なソフトウェア開発の専門知識により、世界中のお客様に納得のいく価格、最適なニーズ、高い信頼性のアウトソーシングサービスを提供します。アチーブ・グループは本社をシリコン・バレーに置き、アメリカ、カナダ、ドイツ、中国、日本に支社を開設しています。さらに詳しい会社案内とサービス内容につきましては <http://www.achievo.com> のホームページをご覧ください。